

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СПЛИТ-СИСТЕМА

Перед монтажом и включением оборудования рекомендуется внимательно прочитать данную инструкцию.

ТИП: КАНАЛЬНЫЙ



АЮ64



KZ.7500561



001



003

Оборудование сертифицировано РОСТЕСТ и соответствует требованиям СанПиН.



www.lg.com

Содержание

Меры предосторожности	3
Эксплуатация оборудования	6
Обслуживание оборудования	24
Перед обращением в сервисный центр	26



НЕОБХОДИМО ЗАПИСАТЬ

Запишите модельный и серийный номера оборудования:

Модельный номер: _____

Серийный номер: _____

Модельный и серийный номера указаны на идентификационной табличке каждого из блоков.

Продавец: _____

Место приобретения: _____

- Рекомендуется прикрепить платежную квитанцию к данной странице для подтверждения даты покупки, а также проведения гарантийного обслуживания.



ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ

Здесь находится полезная информация о работе и обслуживании оборудования. Регулярная профилактика необходима на протяжении всего срока службы оборудования.

Здесь находится полезная информация о работе и обслуживании системы. В некоторых случаях раздел «Устранение неисправностей» поможет избежать обращения в сервисный центр.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



- Для ремонта или технического обслуживания оборудования необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр;
- Работы по монтажу должны проводиться только квалифицированным уполномоченным персоналом в соответствии с Правилами Устройства Электроустановок (ПУЭ);
- Оборудование не предназначено для самостоятельного использования маленькими детьми;
- Необходимо присматривать за детьми: они не должны играть с оборудованием;
- Замена поврежденного кабеля электропитания должна проводиться только уполномоченным персоналом.





Меры предосторожности

Во избежание травм и причинения материального ущерба во время использования оборудования необходимо следовать инструкциям, приведенным ниже.

- Неправильная работа вследствие несоблюдения инструкций может причинить вред или привести к повреждению оборудования. Следующие обозначения предупреждают о возможных рисках при работе с оборудованием.

	ОСТОРОЖНО	Риск получения серьезной травмы или угроза для жизни.
	ВНИМАНИЕ	Возможность выхода оборудования из строя.

- Значения символов, использованных в настоящем руководстве, соответствуют приведенным ниже.

	Не поступать следующим образом
	Следить за соблюдением инструкции



■ Монтаж

<p>Необходимо использовать УЗО.</p>	<p>Электромонтажные работы должны выполняться квалифицированными специалистами.</p>	<p>Обеспечьте надежное заземление устройства.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током. 	<ul style="list-style-type: none"> • Запрещается самостоятельный демонтаж или ремонт оборудования. В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током. 	<ul style="list-style-type: none"> • В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током.
<p>При монтаже внутренний блок и крышка электрического отсека внутреннего блока должны быть надежно закреплены.</p>	<p>Электропитание должно быть автономным.</p>	<p>Запрещается самостоятельно удлинять или ремонтировать кабель электропитания.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током. 	<ul style="list-style-type: none"> • Неправильная установка или подключение кабелей питания может привести к пожару или поражению электрическим током. 	<ul style="list-style-type: none"> • В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током.
<p>Монтаж, демонтаж или повторный монтаж оборудования должен осуществляться только квалифицированными специалистами.</p>	<p>Необходимо проявлять осторожность при распаковке и транспортировке изделия.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • Несоблюдение технологии монтажа может привести к взрыву, пожару, травме или поражению электрическим током. 	<ul style="list-style-type: none"> • Острые кромки могут стать причиной травмы. Обратите особое внимание на острые кромки и оребрение конденсатора и испарителя. 	

Русский

Монтаж оборудования должен выполняться квалифицированным персоналом компании, специализирующейся на работе с оборудованием кондиционирования воздуха, или авторизованным сервисным центром.

- Несоблюдение технологии монтажа может привести к взрыву, пожару, травме или поражению электрическим током.

Не включайте оборудование на длительное время при открытых дверях или окне, а также высокой влажности в помещении.

- В противном случае оборудование будет работать не эффективно.

Необходимо убедиться в том, что кронштейны для монтажа не имеют повреждений.

- Несоблюдение данного требования может привести к травме, несчастному случаю или повреждению оборудования.

■ Эксплуатация

Необходимо следить за тем, чтобы кабель электропитания не был натянут при эксплуатации оборудования.

- В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током.

Необходимо убедиться в том, что кронштейны для монтажа не изношены длительным использованием.

- Если кронштейны сломаются, кондиционер может упасть вниз, что приведет к травмам и выходу оборудования из строя.

Запрещается размещать тяжелые предметы на кабеле электропитания.

- В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током.

Запрещается включать и выключать оборудование в ходе его эксплуатации.

- В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током.

Запрещается прикасаться мокрыми руками к работающему оборудованию.

- В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током.

Запрещается располагать кабель электропитания вблизи нагревательных приборов.

- В противном случае это может привести к возникновению пожара или поражению электрическим током.

Не допускается попадание влаги внутрь оборудования.

- Это может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или выходу оборудования из строя.

Для предотвращения пожара необходимо держать вдали от оборудования горючие и легковоспламеняющиеся материалы.

- В противном случае это может привести к пожару или выходу оборудования из строя.

Следует избегать длительного использования оборудования в закрытом помещении.

- Это может привести к недостатку кислорода.

При утечке горючего газа необходимо проветрить помещение перед включением оборудования.

- В противном случае это может привести к пожару или взрыву.

Необходимо выключить оборудование и отсоединить кабель электропитания, если от него исходит странный звук, запах или дым.

- В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током.

При приближении шторма или урагана выключите кондиционер и закройте окна. Если это возможно, демонтируйте оборудование.

- В противном случае это может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или выходу оборудования из строя.

Запрещается открывать крышки внутреннего/наружного блока во время работы оборудования. Запрещается прикасаться к электростатическому фильтру при его наличии.

- В противном случае это может привести к поражению электрическим током, травме или выходу оборудования из строя.

При попадании влаги в оборудование необходимо связаться с авторизованным сервисным центром.

- В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током.

Необходимо периодически проветривать помещение при одновременном использовании оборудования с отопительными приборами и т. д.

- В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током.

Перед проведением сервисных, ремонтных работ или очисткой фильтра необходимо отключить электропитание оборудования.

- В противном случае это может привести к поражению электрическим током.

Необходимо отключить питание оборудования, если не планируется его использование в течение длительного времени.

- В противном случае это может привести к выходу оборудования из строя.

Необходимо следить за тем, чтобы дети не залезали на наружный блок.

- В противном случае это может привести к травме или выходу оборудования из строя.

**ВНИМАНИЕ****■ Монтаж**

Необходимо всегда производить проверку на отсутствие утечек хладагента после проведения монтажа или ремонта.

- Недостаток хладагента может привести к повреждению устройства.

Наружный блок должен быть расположен таким образом, чтобы шум и горячий воздух не могли помешать соседям.

- В противном случае это может стать причиной конфликтов с соседями.

Дренажный шланг должен быть смонтирован таким образом, чтобы обеспечить надежный отвод конденсата.

- В противном случае вода через неплотности попадет в помещение.

Не подвергайте открытые участки тела длительному воздействию холодного воздуха. (Не сидите на сквозняке.)

- В противном случае это может нанести вред здоровью.

При монтаже устройства необходимо применять уровень (нивелир).

- В противном случае возможна утечка конденсата.

Запрещается использовать оборудование не по прямому назначению, а именно: для хранения продуктов питания, точных механизмов, предметов интерьера.

- В противном случае это может нанести вред Вашему имуществу.

■ Эксплуатация

Транспортировку и подъем оборудования должны производить не менее 2 человек.

- В противном случае это может привести к травме.

Не рекомендуется размещать оборудование в местах, где оно подвергается прямому воздействию морского (соленого) ветра.

- Это может привести к коррозии оребрения теплообменников, которая может негативно повлиять на работу системы.

Необходимо убедиться, что посторонние предметы не препятствуют свободной циркуляции воздуха.

- В противном случае это может привести к повреждению оборудования.

При удалении загрязнений рекомендуется использовать мягкую ткань. Запрещается использовать едкие моющие средства, растворители и т. д.

- В противном случае это может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или повреждению пластиковых частей оборудования.

Не допускается прикасаться к металлическим частям оборудования при демонтаже воздушного фильтра. Они имеют очень острые кромки!

- В противном случае это может привести к травме.

Не допускается размещение каких-либо тяжелых предметов непосредственно на оборудовании.

- В противном случае это может привести к травме или повреждению оборудования.

Необходимо плотно устанавливать фильтр. Очистку фильтра необходимо выполнять не реже, чем раз в две недели.

- Загрязненный фильтр снижает эффективность кондиционера и может привести к возникновению неисправностей или повреждению оборудования.

Запрещается прикасаться к движущимся частям оборудования (вентилятор) во время его работы.

- В противном случае это может привести к травме.

Не пейте воду, отводимую от оборудования.

- В противном случае это может нанести серьезный вред здоровью.

При проведении технического обслуживания или ремонтных работ необходимо использовать надежную стремянку.

- В противном случае это может привести к травме.

Элементы питания в пульте дистанционного управления необходимо заменять новыми элементами аналогичного типа. Не следует применять использованные элементы питания вместе с новыми, а также использовать элементы питания разных типов.

- В противном случае это может привести к пожару или взрыву.

Запрещается разбирать или повторно заряжать элементы питания, а также бросать элементы питания в огонь.

- В противном случае это может привести к возникновению пожара или взрыву.

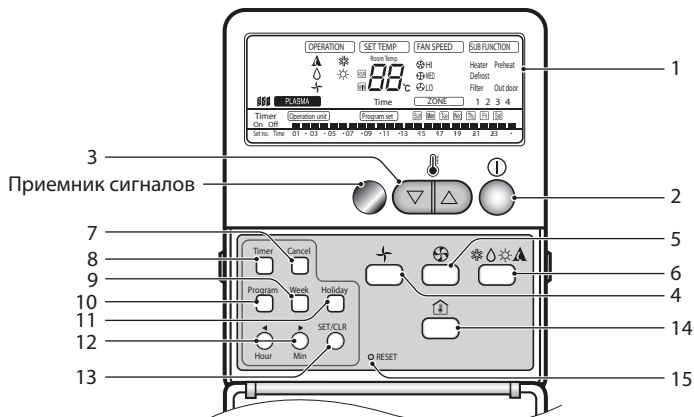
При попадании жидкости из элементов питания на кожу или одежду ее необходимо тщательно смыть водой. Не используйте пульт дистанционного управления при повреждении элементов питания.

- В противном случае это может привести к возникновению пожара или даже создать опасность для здоровья.

Эксплуатация оборудования

Названия и функции кнопок пульта дистанционного управления

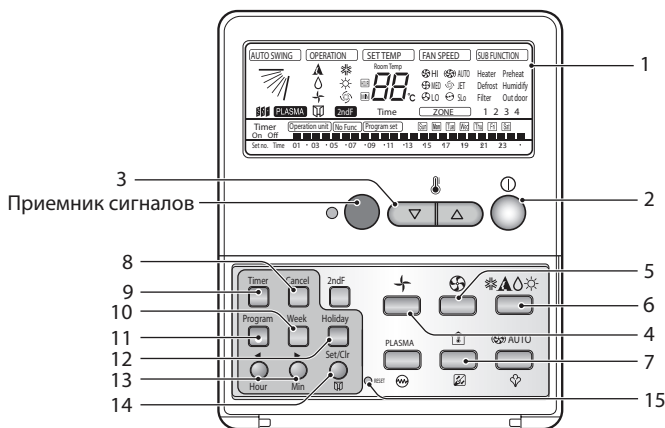
Пульт дистанционного управления для внутренних блоков канального типа



1. **Дисплей**
Предназначен для отображения режимов работы.
2. **Кнопка «Вкл./Выкл.»**
Первое нажатие этой кнопки запускает кондиционер, а повторное нажатие — прекращает его работу.
3. **Кнопка задания температуры воздуха**
Предназначена для установки желаемой температуры.
4. **Кнопка режима вентиляции**
Предназначена для обеспечения циркуляции воздуха без нагрева или охлаждения.
5. **Кнопка выбора частоты вращения вентилятора**
Предназначена для выбора интенсивности воздушного потока.
6. **Кнопка выбора режима работы**
Предназначена для выбора режима работы.
 - Автоматический режим;
 - Режим охлаждения;
 - Режим мягкого осушения;
 - Режим нагрева (за исключением моделей только с функцией охлаждения).
7. **Кнопка отмены таймера**
Предназначена для выключения таймера.
8. **Кнопка установки таймера**
Предназначена для установки таймера в заданное время.
9. **Кнопка конфигурации таймера дня**
Предназначена для установки дня недели.
10. **Кнопка программирования**
Предназначена для установки еженедельного таймера.
11. **Кнопка конфигурации таймера**
Предназначена для изменения конфигурации таймера выходного дня.
12. **Кнопка установки времени**
Предназначена для установки времени и изменения времени для функции еженедельного таймера.
13. **Кнопка установки и сброса**
Предназначена для установки и сброса еженедельного таймера.
14. **Кнопка отображения текущей температуры воздуха в помещении**
Предназначена для отображения текущей температуры воздуха в помещении.
15. **Кнопка сброса**
Предназначена для задания текущего времени и отмены настройки.

※ Температура, отображаемая на экране пульта дистанционного управления, может отличаться от действительной температуры в помещении, если пульт дистанционного управления подвергается воздействию прямых солнечных лучей или находится вблизи источников тепловыделений.

Названия и функции кнопок пульта дистанционного управления (модель '06)



- | | |
|---|--|
| <p>1. Дисплей
Предназначен для отображения режимов работы.</p> <p>2. Кнопка «Вкл./Выкл.»
Первое нажатие этой кнопки запускает оборудование, а повторное нажатие — прекращает его работу.</p> <p>3. Кнопка задания температуры воздуха
Предназначена для задания желаемой температуры.</p> <p>4. Кнопка режима вентиляции
Предназначена для обеспечения циркуляции воздуха без нагрева или охлаждения.</p> <p>5. Кнопка выбора частоты вращения вентилятора
Предназначена для выбора интенсивности воздушного потока.</p> <p>6. Кнопка выбора режима работы
Предназначена для выбора режима работы.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Автоматический режим; • Режим охлаждения; • Режим мягкого осушения; • Режим нагрева (за исключением моделей только с функцией охлаждения). <p>7. Кнопка отображения текущей температуры в помещении
Предназначена для отображения текущей температуры в помещении.</p> | <p>8. Кнопка отмены таймера
Предназначена для выключения таймера.</p> <p>9. Кнопка установки таймера
Предназначена для установки таймера в заданное время.</p> <p>10. Кнопка конфигурации таймера дня
Предназначена для установки дня недели.</p> <p>11. Кнопка программирования
Предназначена для установки еженедельного таймера.</p> <p>12. Кнопка конфигурации таймера
Предназначена для изменения конфигурации таймера выходного дня.</p> <p>13. Кнопка установки времени
Предназначена для установки времени суток и изменения времени для функции еженедельного таймера.</p> <p>14. Кнопка установки и сброса
Предназначена для установки и сброса еженедельного таймера.</p> <p>15. Кнопка сброса
Предназначена для задания текущего времени и отмены настройки.</p> |
|---|--|

МОДЕЛИ '06:

AMNH09GB1A0, AMNH12GB1A0, AMNH18GB2A0, AMNH24GB2A0

Русский

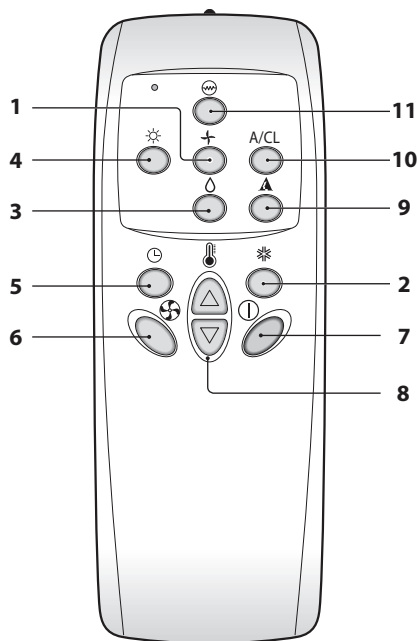
Дополнительное оборудование

• БЕСПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

В комплект поставки кондиционера, как правило, входит проводной пульт дистанционного управления (ДУ). Беспроводной пульт ДУ можно приобрести дополнительно.

Передачик сигналов

Передает сигналы на приемник сигналов блока кондиционера.



1. Кнопка режима вентиляции

Предназначена для обеспечения циркуляции воздуха без нагрева или охлаждения.

2. Кнопка режима охлаждения

3. Кнопка режима мягкого осушения

Предназначена для включения режима дегидратации без переохлаждения.

4. Кнопка режима нагрева

(только модель с тепловым насосом)

5. Кнопка установки таймера

Предназначена для установки таймера в заданное время.

Если проводной пульт ДУ позволяет настроить таймер на 24 часа вперед с шагом в один час, то беспроводной пульт ДУ позволяет настроить таймер только на 7 часов вперед с шагом в один час. Если требуется настроить таймер более чем на 7 часов вперед, используйте проводной пульт ДУ.

6. Кнопка выбора частоты вращения вентилятора

Предназначена для выбора желаемой частоты вращения вентилятора.

7. Кнопка «Вкл./Выкл.»

Первое нажатие этой кнопки запускает кондиционер, а повторное нажатие — прекращает его работу.

8. Кнопка задания температуры воздуха

Предназначена для задания желаемой температуры.

9. Кнопка автоматического режима

10. Кнопка Plasma (опция)

11. Кнопка включения электронагревателя (опция)

Предназначена для включения электронагревателя.



ОСТОРОЖНО

- Для начала работы необходимо направить пульт дистанционного управления на приемник сигналов;
- Пульт дистанционного управления можно использовать на расстоянии до 7 м от оборудования;
- Необходимо убедиться, что препятствия между пультом дистанционного управления и ИК-приемником отсутствуют;
- Не роняйте и не бросайте пульт дистанционного управления;
- Не подвергайте пульт дистанционного управления воздействию прямых солнечных лучей и не располагайте его вблизи нагревательных приборов или других источников тепла;
- Для корректной работы пульта дистанционного управления необходимо избегать прямого попадания яркого света на приемник сигналов. (Примеры: ИК-излучение, излучение от электронной аппаратуры или от осветительных приборов люминесцентного типа.)

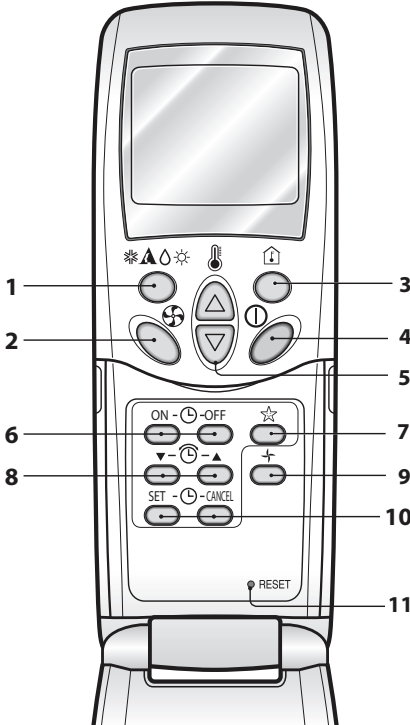
Дополнительное оборудование (модель '06)

• БЕСПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

В комплект поставки кондиционера, как правило, входит проводной пульт дистанционного управления (ДУ). Беспроводной пульт ДУ можно приобрести дополнительно.

Передачик сигналов

Передает сигналы на приемник сигналов блока кондиционера.



1. **КНОПКА ВЫБОРА РЕЖИМА РАБОТЫ**
Предназначена для выбора режима работы.
2. **КНОПКА ВЫБОРА РЕЖИМА РАБОТЫ ВЕНТИЛЯТОРА**
Предназначена для выбора интенсивности воздушного потока.
3. **КНОПКА ОТОБРАЖЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ**
Предназначена для отображения текущей температуры в помещении.
4. **КНОПКА ВКЛ./ВЫКЛ.**
Первое нажатие этой кнопки запускает оборудование, а повторное нажатие — прекращает его работу.
5. **КНОПКА ЗАДАНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ ВОЗДУХА**
Предназначена для задания желаемой температуры.
6. **КНОПКИ ВКЛ./ВЫКЛ. ТАЙМЕРА**
Предназначены для задания времени включения/выключения.
7. **КНОПКА АВТОМАТИЧЕСКОГО СПЯЩЕГО РЕЖИМА**
Предназначена для настройки автоматического спящего режима.
8. **КНОПКА УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ**
9. **КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ ЦИРКУЛЯЦИИ ВОЗДУХА**
Предназначена для обеспечения циркуляции воздуха без нагрева или охлаждения.
10. **КНОПКА УСТАНОВКИ/ОТМЕНЫ ТАЙМЕРА**
11. **КНОПКА СБРОСА**



ОСТОРОЖНО

- Для начала работы необходимо направить пульт дистанционного управления на приемник сигналов;
- Пульт дистанционного управления можно использовать на расстоянии до 7 м от оборудования;
- Необходимо убедиться, что препятствия между пультом дистанционного управления и ИК-приемником отсутствуют;
- Не роняйте и не бросайте пульт дистанционного управления;
- Не подвергайте пульт дистанционного управления воздействию прямых солнечных лучей и не располагайте его вблизи нагревательных приборов или других источников тепла;
- Для корректной работы пульта дистанционного управления необходимо избегать прямого попадания яркого света на приемник сигналов. (Пример: ИК-излучение, излучение от электронной аппаратуры или от осветительных приборов люминесцентного типа.)

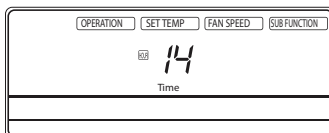
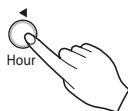
МОДЕЛИ '06:

AMNH09GB1A0, AMNH12GB1A0, AMNH18GB2A0, AMNH24GB2A0

Настройка текущего времени и дня недели

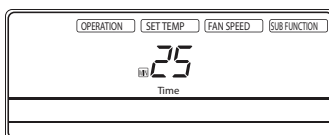
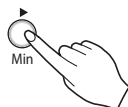
1 Нажать кнопку Hour.

Каждый раз при нажатии кнопки значение изменяется в интервале от **00** до **23**. Для установки текущего часа нажмите кнопку соответствующее число раз.



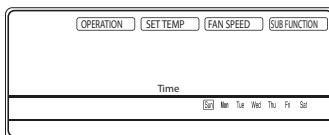
2 Нажать кнопку Min.

Каждый раз при нажатии кнопки значение изменяется в интервале от **00** до **59**. Для установки текущей минуты нажмите кнопку соответствующее число раз.



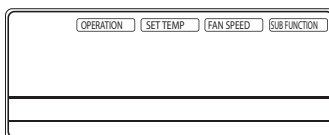
3 Нажать кнопку Week.

С помощью этой кнопки можно настроить день недели. При каждом нажатии кнопки день недели изменяется от воскресенья до субботы.



4 Нажать кнопку RESET.

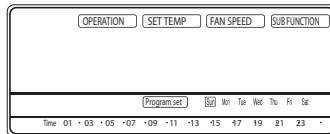
Чтобы сбросить текущее время и день недели, нажмите кнопку сброса.



Программирование еженедельного таймера

1 Нажать кнопку программирования.

На дисплее пульта ДУ появится индикация, как показано на рисунке. Мигают « Program set », « Sun » и « 01 ».



2 Нажать кнопку Week.

Нажать кнопку Week несколько раз, пока не отобразится необходимый режим.

Например, для выбора четверга нажать кнопку Week 4 раза.



3 Установить необходимое время.

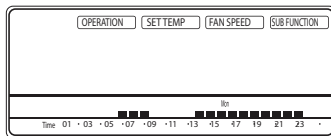
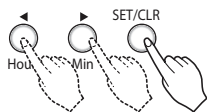
Нажать кнопку Hour или Min, и отобразится мигающая буква.

При нажатии кнопки SET/CLR появится значок вида « ■ ».

Значок вида « ■ » означает, что зарезервировано пять часов.

Резервирование времени можно выполнить с помощью указанных ниже кнопок.

* Например, зарезервированы 6, 7, 8 часов и период времени с 13 до 22 часов.



4 Нажать кнопку программирования еще раз для завершения программирования.



Настройка текущего времени и дня недели

Например, если четверг на этой неделе является выходным днем, то можно запрограммировать его как выходной день.

1. Нажать кнопку программирования;



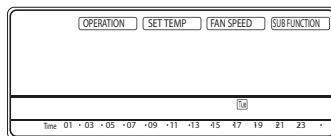
2. Нажать кнопку недели. Выбрать четверг;



3. Нажать кнопку выходного дня;



На дисплее пульта ДУ отобразится значок «Tue»;



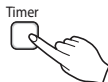
4. Нажать кнопку программирования еще раз для завершения программирования.



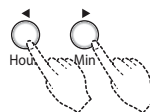
Настройка таймера включения и выключения

Эта функция используется для включения или выключения кондиционера по таймеру.

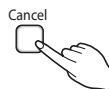
1. Нажать кнопку включения или выключения таймера, чтобы включить или выключить таймер;



2. Нажимать кнопки установки времени, чтобы задать нужное время;



3. Чтобы отменить установку таймера, нажать кнопку отмены.

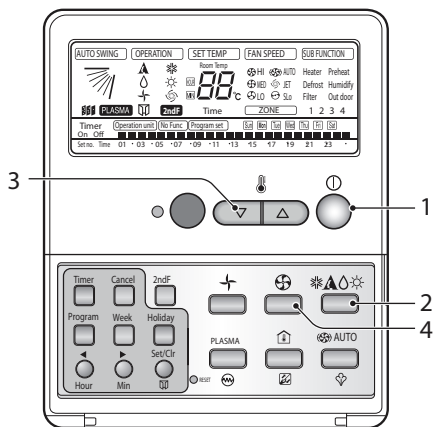


Режим работы



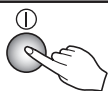
Порядок работы

- 1** Кнопка «Вкл./Выкл.»;
- 2** Кнопка выбора режима работы;
- 3** Кнопка установки температуры в помещении;
- 4** Кнопка выбора частоты вращения вентилятора внутреннего блока.



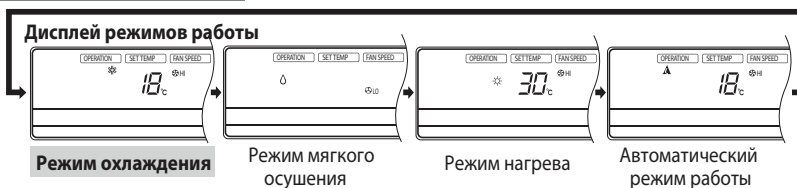
Режим охлаждения

- 1** Нажать кнопку «Вкл./Выкл.».



- 2** Нажать кнопку выбора режима работы и выбрать режим охлаждения. Каждое нажатие кнопки изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.

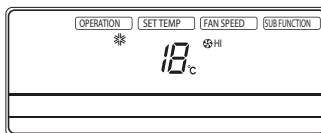
МОДЕЛЬ С ТЕПЛОМЫМ НАСОСОМ



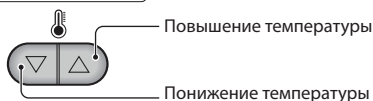
ТОЛЬКО ОХЛАЖДЕНИЕ



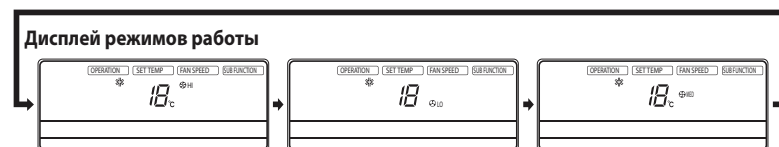
- 3** Установить температуру, которая ниже текущей температуры в помещении.



• Температуру можно задать в диапазоне от 18 °С до 30 °С.



- 4** Установить частоту вращения вентилятора.



- Можно выбрать высокую, среднюю или низкую частоту вращения вентилятора;
- На дисплее отображается высокая частота вращения вентилятора;
- При каждом нажатии кнопки происходит смена частоты вращения вентилятора.

Режим мягкого осушения

В этом режиме происходит дегидратация воздуха без переохлаждения.

- 1** Нажать кнопку «Вкл./Выкл.».



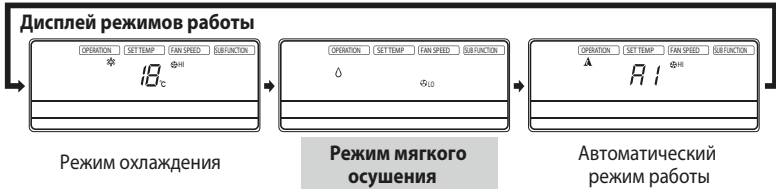
- 2** Нажать кнопку выбора режима работы и выбрать режим мягкого осушения.

Каждое нажатие кнопки изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.

МОДЕЛЬ С ТЕПЛОВЫМ НАСОСОМ



ТОЛЬКО ОХЛАЖДЕНИЕ

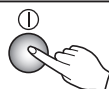


- 3** Выбрать режим мягкого осушения.

- Автоматически устанавливается низкая частота вращения вентилятора внутреннего блока. Изменение частоты вращения невозможно, так как контроллер выбирает оптимальную частоту вращения вентилятора для данного режима.

Нагрев (только модель с тепловым насосом)

1 Нажать кнопку «Вкл./Выкл.».

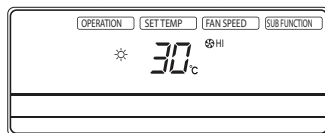


2 Нажать кнопку выбора режима работы и выбрать режим нагрева.

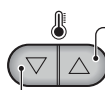
Каждое нажатие кнопки изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.



3 Установить желаемую температуру.



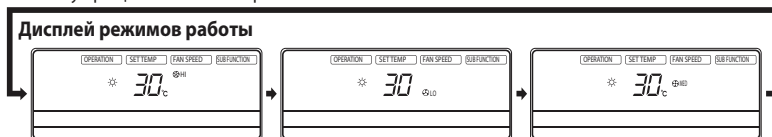
• Температуру можно задать в диапазоне от 16 °С до 30 °С шагом 1 °С.



Повышение температуры

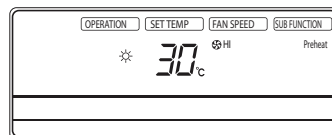
Понижение температуры

4 Установить частоту вращения вентилятора.

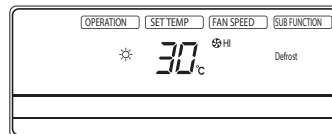


- Можно выбрать высокую, среднюю или низкую частоту вращения вентилятора;
- На дисплее отображается высокая частота вращения вентилятора;
- При каждом нажатии кнопки происходит смена частоты вращения вентилятора.

5 Для оборудования задан режим горячего запуска, который предотвращает нагнетание холодного воздуха в режиме нагрева. На дисплее пульта ДУ отображается «Preheat» (подготовка к нагреву).

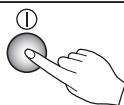


6 При низкой температуре окружающей среды при включении режима нагрева кондиционер начинает работать в режиме оттаивания. На дисплее пульта ДУ отображается «Defrost» (оттаивание).



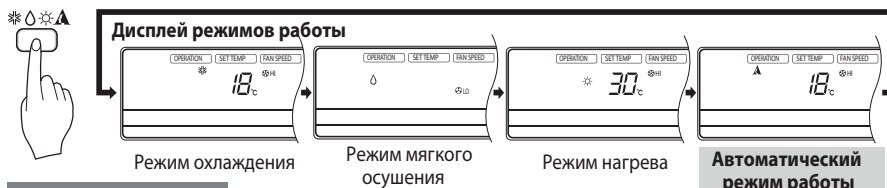
Автоматический режим

1 Нажать кнопку «Вкл./Выкл.».



2 Чтобы выбрать автоматический режим, необходимо нажать кнопку выбора режима работы. Каждое нажатие кнопки изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.

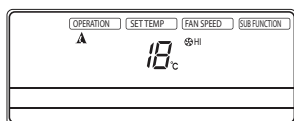
МОДЕЛЬ С ТЕПЛОВЫМ НАСОСОМ



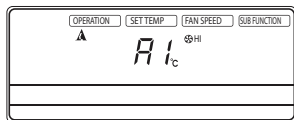
ТОЛЬКО ОХЛАЖДЕНИЕ



3 **МОДЕЛЬ С ТЕПЛОВЫМ НАСОСОМ**

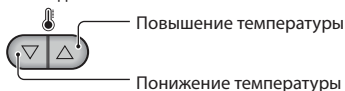


ТОЛЬКО ОХЛАЖДЕНИЕ



(Дисплей переключится в исходное состояние автоматического режима работы через 4 секунды.)

Установить температуру, которая ниже текущей температуры в помещении. Температуру можно задать в диапазоне от 18 °C до 30 °C шагом 1 °C.



Установить температуру выше или ниже стандартной температуры в помещении. Температуру можно задать в диапазоне от -2 до 2 с шагом в 1 уровень.



При использовании автоматического режима работы

- Частоту вращения вентилятора внутреннего блока можно изменять;
- Если пользователя не устраивает работа системы в автоматическом режиме, можно вручную переключиться на другой режим. Система не будет автоматически переключаться из режима охлаждения в режим нагрева и наоборот. В этом случае необходимо снова выбрать режим работы и задать желаемую температуру.

Русский

Режим вентиляции

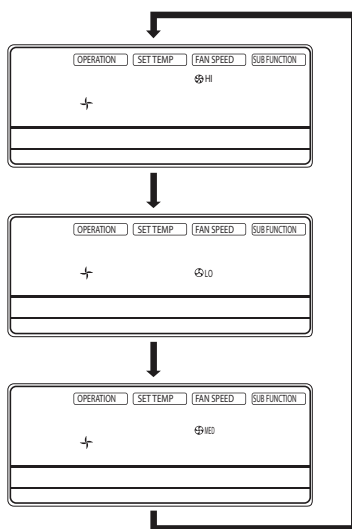
1 Нажать кнопку «Вкл./Выкл.».



2 Нажать кнопку режима вентиляции.



3 Каждое нажатие кнопки выбора частоты вращения вентилятора изменяет частоту вращения вентилятора в направлении, указанном стрелкой.



• Высокая частота вращения вентилятора

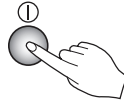
• Низкая частота вращения вентилятора

• Средняя частота вращения вентилятора

* Температуру в режиме вентиляции установить нельзя. Чтобы выйти из этого режима, необходимо нажать кнопку выбора режима работы.

Режим электронагревателя (опция)

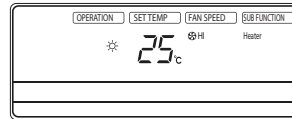
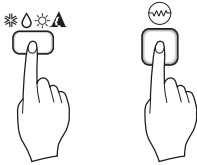
- 1** Нажать кнопку «Вкл./Выкл.».



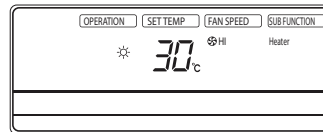
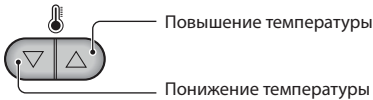
- 2** Выбрать режим нагрева + режим электронагревателя.

Нажать кнопку выбора режима работы.

Нажать кнопку включения электронагревателя на пульте ДУ (когда оборудование работает в режиме нагрева).



- 3** Установить температуру, которая выше текущей температуры в помещении.
Температуру можно задать в диапазоне от 16 °С до 30 °С с шагом 1 °С.

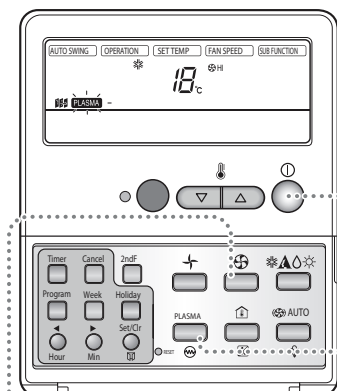


- 4** Установить частоту вращения вентилятора.

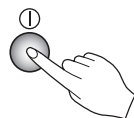


- При каждом нажатии кнопки происходит смена частоты вращения вентилятора.

Использование фильтра PLASMA (опция)



- 1** Нажать кнопку «Вкл./Выкл.». Произойдет включение кондиционера.



- 2** Открыть крышку пульта дистанционного управления. Нажать кнопку PLASMA. Первое нажатие этой кнопки включает фильтр PLASMA, а повторное нажатие — выключает его.



- 3** Можно выбрать одну из трех частот вращения вентилятора — низкую, среднюю или высокую. При каждом нажатии кнопки происходит смена частоты вращения вентилятора.

Фильтр PLASMA допускается использовать в любом режиме работы оборудования.



Функция защиты от доступа детей

Эта функция предназначена для того, чтобы предотвратить использование кондиционера детьми.

Использование функции

1. Включение функции защиты от доступа детей

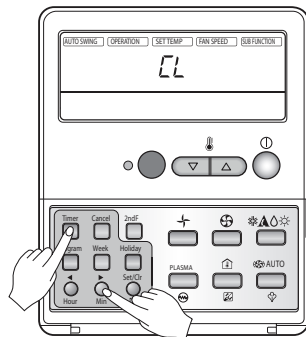
Нажмите кнопку таймера и затем 3 секунды удерживайте нажатой кнопку установки минут. Произойдет смена режима работы, и включится функция защиты от доступа детей.

На дисплее отображается «CL».

После этого при нажатии на любую кнопку пульта ДУ кондиционер не будет реагировать ни на какие команды. При этом на дисплее пульта ДУ на 3 секунды будет загораться значок «CL». При включенной функции защиты от доступа детей можно регулировать только температуру в помещении.

2. Выключение функции защиты от доступа детей

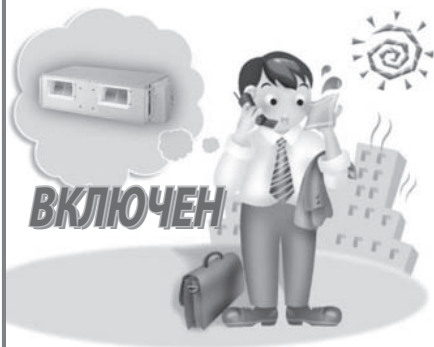
Нажмите кнопку таймера и затем 3 секунды удерживайте нажатой кнопку установки минут. Функция защиты от доступа детей будет выключена, а на дисплее пульта ДУ отобразится выбранный ранее режим работы.



Режим управления по телефону (опция)

Чтобы заранее обеспечить комфортную атмосферу в помещении, оборудование можно удаленно включить по телефону. Даже покинув помещение с включенным кондиционером, можно так же удаленно выключить его.

ВКЛЮЧЕНИЕ



1. Набрать номер, связанный с кондиционером;
2. Подождать 5 гудков;
3. Услышав один длинный гудок (означающий, что кондиционер выключен), набрать код «0-0-7-8»;
4. После того как раздастся двойной короткий сигнал, оборудование включится;
5. Завершить звонок.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ



1. Набрать номер, связанный с кондиционером;
2. Подождать 5 гудков;
3. Услышав двойной короткий сигнал (означающий, что оборудование включен), набрать код «0-0-7-9»;
4. После того как раздастся один длинный гудок, кондиционер выключится;
5. Завершить звонок.

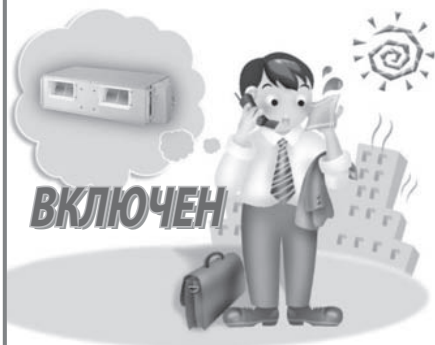
ПРИМЕЧАНИЕ

- Данная функция срабатывает после 5-ти гудков;
- Если абонент в помещении принимает звонок ранее, чем через 5 гудков, функция управления по телефону будет отменена;
- Если звонящий не наберет код в течение 25 секунд после сигнала, функция управления по телефону будет отменена;
- Функция управления по телефону не работает при подключении через коммутатор типа ЕРАВХ.

Управление по телефону (при совместном использовании с телефоном типа ARS)

Чтобы заранее обеспечить комфортную атмосферу в помещении, оборудование можно удаленно включить по телефону. Даже покинув помещение с включенным кондиционером, можно так же удаленно выключить его.

ВКЛЮЧЕНИЕ



1. Набрать номер, привязанный к оборудованию;
2. После четырех коротких гудков и последующего длинного гудка воспроизводятся голосовые инструкции автоответчика для выполнения удаленной записи;
3. Набрать код «0-0-7-8»;
4. После того как раздастся двойной короткий сигнал, кондиционер включится;
5. Завершить звонок.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ



1. Набрать номер, привязанный к оборудованию;
2. После четырех коротких гудков и последующего длинного гудка воспроизводятся голосовые инструкции автоответчика для выполнения удаленной записи;
3. Набрать код «0-0-7-9»;
4. После того как раздастся один длинный гудок, кондиционер выключится;
5. Завершить звонок.

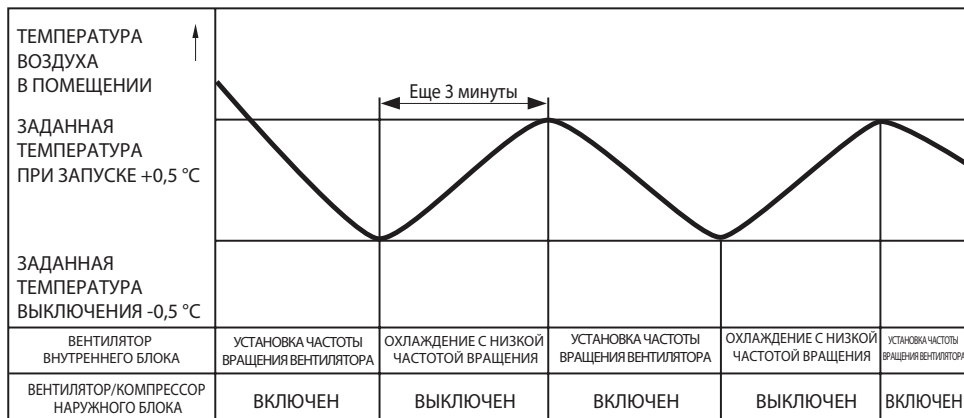
ПРИМЕЧАНИЕ

- Звонящий абонент услышит четыре гудка, если нажата кнопка отклонения вызова или вызов иным образом переводится на автоответчик;
- Длительность сообщения автоответчика не должна превышать 15 секунд;
- Функция не работает с системными телефонами.

Особенности эксплуатации

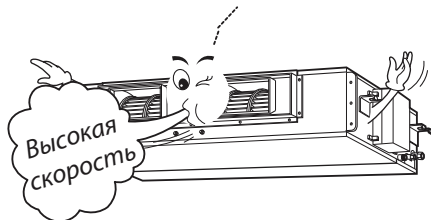
• Режим охлаждения

Пока температура в помещении находится выше заданной, система работает в режиме охлаждения согласно заданным температуре и частоте вращения вентилятора. Как только температура в помещении достигнет заданной $+0,5\text{ }^{\circ}\text{C}$, произойдет автоматическое выключение кондиционера.



Частота вращения вентилятора и холодопроизводительность

Холодопроизводительность, указанная в спецификации, — это значение при высокой частоте вращения вентилятора. Холодопроизводительность при низкой или средней частоте вращения вентилятора будет меньше. Рекомендуется использовать высокую частоту вращения вентилятора для быстрого охлаждения помещения.



Русский

- Вентилятор запустится через 7 секунд после подачи основного питания.

Функция самодиагностики

При возникновении неисправности на дисплее пульта ДУ будет мигать «СН». В этом случае необходимо обратиться к поставщику оборудования.

Обслуживание оборудования

ОСТОРОЖНО: перед обслуживанием оборудования необходимо отключить его от сети.

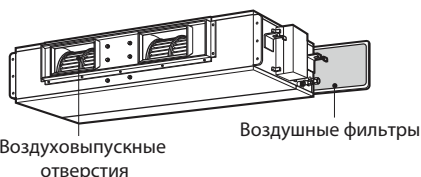
Внутренний блок

Жалюзи, корпус и пульт дистанционного управления

- Выключить оборудование перед очисткой. При удалении загрязнений рекомендуется использовать мягкую сухую ткань. Запрещается использовать едкие моющие средства при уходе за оборудованием.

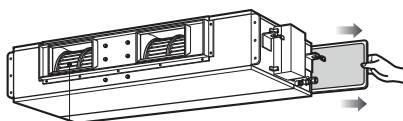
Примечание

Отключить кабель питания перед очисткой внутреннего блока.



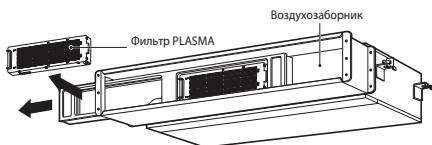
Воздушный фильтр

Необходимо проводить очистку воздушных фильтров, установленных в задней части внутреннего блока (со стороны всасывания) раз в 2 недели или чаще при необходимости.



Фильтр PLASMA (опция)

Фильтр PLASMA нужно проверять и чистить каждый месяц или чаще, если это необходимо.



Запрещается дотрагиваться до фильтра PLASMA в течение 10 секунд после извлечения рамки воздухоочистителя. В противном случае это может привести к поражению электрическим током.

- Не применять указанные ниже вещества для очистки воздушных фильтров.
 - Вода горячее 40°C. В противном случае горячая вода может деформировать или обесцветить фильтр и поверхность оборудования.
 - Летучие вещества могут повредить поверхность оборудования.



1. Очистить воздушный фильтр с помощью пылесоса или промыть его теплой мыльной водой;
 - Если грязь полностью не удалена, необходимо промыть фильтр в теплой воде с моющим средством;
 - Горячая вода (50 °C и выше) может привести к деформации фильтра.
2. После промывки тщательно просушить фильтр в тени;
3. Установить воздушный фильтр обратно.
4. После снятия передней панели потянуть рамку воздухоочистителя вбок и извлечь фильтр PLASMA;
5. Опустить фильтр PLASMA в воду с нейтральным моющим средством на 20–30 минут;
6. Тщательно просушить фильтр PLASMA;
7. Необходимо соблюдать осторожность при очистке фильтра, чтобы не повредить электрические контакты;
8. Установить фильтр PLASMA на место.

Если оборудование не используется в течение длительного времени

Если оборудование не будет использоваться продолжительное время

1. Включить оборудование на 2–3 часа в режиме вентиляции воздуха.
 - Это позволит просушить внутренние узлы оборудования.

2. Отключить автоматический выключатель.



ОСТОРОЖНО

Отключить автоматический выключатель, если оборудование не будет использоваться продолжительное время.

При возобновлении использования оборудования

- Необходимо убедиться, что посторонние предметы не препятствуют свободной циркуляции воздуха во внутреннем и наружном блоках.

Полезные советы

Не допускать сильного охлаждения помещения.

Это вредно для здоровья и приводит к перерасходу электроэнергии.

Держать закрытыми жалюзи или шторы.

Во время работы оборудования не допускать попадания на него прямых солнечных лучей.

Необходимо плотно закрывать двери и окна.

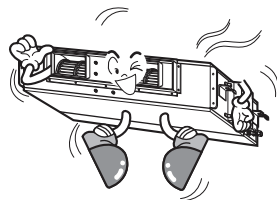
Необходимо как можно реже открывать окна и двери для сохранения охлажденного воздуха внутри помещения.

Необходимо производить регулярную очистку воздушных фильтров.

Загрязнение воздушного фильтра приводит к ослаблению воздушного потока и снижает эффективность работы оборудования в режимах охлаждения и дегидратации. Необходимо очищать фильтр минимум один раз в 2 недели.

Необходимо регулярно проветривать помещение.

Рекомендуется время от времени открывать закрытые окна и проветривать помещение.



Перед обращением в сервисный центр...

Устранение неисправностей

Прежде чем обратиться в сервисный центр, необходимо внимательно прочитать информацию, представленную в таблице. Если не удастся устранить неисправность самостоятельно, необходимо связаться с компанией, смонтировавшей оборудование, или с авторизованным сервисным центром.

Неисправность	Способы устранения	См. стр.
Оборудование не работает.	• Возможно, произошла ошибка при установке таймера.	12
	• При первом запуске внутренний блок начнет работу через пятнадцать секунд. • Возможно, сработал автоматический выключатель или перегорел предохранитель.	-
Из внутреннего блока происходит утечка конденсата.	• Конденсат образуется в тех случаях, когда оборудование работает в режиме охлаждения.	-
При повторном включении оборудование включается только через 3 минуты.	• Срабатывает защитный механизм. • Через 3 минуты оборудование заработает.	-
Недостаточная скорость охлаждения (нагрева) помещения.	• Возможно, загрязнился воздушный фильтр. См. инструкцию по очистке воздушных фильтров.	24
	• Возможно, в помещении было жарко при первом включении оборудования. Необходимо подождать, пока температура понизится.	
	• Проверить установку температуры воздуха в помещении.	14, 17
Оборудование производит сильный шум.	• Возможно, посторонние предметы препятствуют свободной циркуляции воздуха.	-
	• Шум напоминает звуки текущей воды? - Его производит циркулирующий в оборудовании хладагент. • Шум напоминает выпуск сжатого воздуха в атмосферу? - Происходит движение конденсата во внутреннем блоке.	-
Из оборудования доносится треск.	• Звук происходит от расширения/сжатия передней панели при перепадах температуры.	
Изображение на дисплее пульта дистанционного управления очень бледное или отсутствует.	• Элементы питания разряжены.	-